

СУТРА ВОПРОСОВ БОДХИСАТТВЫ СОКРОВИЩНИЦЫ ПРОСТРАНСТВА О ДХАРАНИ-МАНТРЕ СЕМИ БУДД.

Перевел человек по имени Фу Лян
Трипитака Тайсе №1333

Введение.

Так я слышал. Однажды Будда был на горе Хадира. На вершине горы пребывали многочисленные боги, а вблизи были мудрые и святые, которые окружали великое собрание великих монахов числом в пятьсот человек, а также пятьсот великих бодхисаттв. Имена их были — бодхисаттва Майтрейя, бодхисаттва Сокровищница Пространства, бодхисаттва Всеобъемлющая Мудрость, бодхисаттва Безконечный Цветок, бодхисаттва Манджушри и всем остальным пятиста бодхисаттвам осталось одно рождение до обретения состояния будды.

В это время Почитаемый В Мирах осмотрел четыре стороны пребывавших недалеко и увидел в лесу одного монаха, которого держал злой дух и его рот произносил различные злые речи. В лесу также был другой монах, чье тело было обнажено, а обе руки были подняты вверх, из-за рта доносились различные голоса, он кричал на небо или говорил земле.

Вопрос бодхисаттвы Сокровищница Пространства.

В это время бодхисаттва-махасаттва Сокровищница Пространства, услышав эти звуки и побуждаемый божественной силой Будды, поправил одежду, опустил правое колено на землю, сложил ладони и обращаясь к Будде сказал: «Почитаемый В Мирах, почему эти два монаха издают такие звуки? Почему у них подняты обе руки и они произносят злые слова?»

Почитаемый В Мирах сказал бодхисаттве-махасаттве Сокровищница Пространства: «Этого одного монаха держит злая болезнь и поэтому он издает такие звуки. Другого монаха держит злой дух и поэтому он разделся и так ходит.»

Затем бодхисаттва-махасаттва Сокровищница Пространства сказал Будде: «Почитаемый В Мирах, как излечивать живых существ от всех этих причин болезней? Как изгонять злых духов и препятствовать проявлению таких причин? Только лишь желаю, чтобы Почитаемый В Мирах, ради всех живых существ, произнес Дхарани-Мантру».

В это время Почитаемый В Мирах тутже проявил божественные силы и в пустом пространстве появились шесть будд. Будда Шакьямуни поднялся в пространство и занял свое место скрестив ноги. Тутже все великое собрание увидело семь будд-Почитаемых В Мирах.

Мантра Будды Випашьина

В это время в пространстве пребывал Будда Випашьин. Он желая, чтобы все живые существа устранили препятствия от всех злых духов, произнес Дхарани-Мантру Великой Силы Добродетелей. Мантра такова:

НАМО БУДДХАЙЯ / НАМО ДХАРМАЙЯ / НАМО САНГХАЙЯ /
НАМО ВИПАШЬИН ТАТХАГАТАЙЯ АРХАТЕ САМЪЯК-САМБОДХАЙЯ /
ТАДЪЯТХА ОМ ХАРА ХАРА / ХИРИ ХИРИ ХИРАЙЯ / НАМАХ КИЛИКИЛАЙЯ ДЖАГАН-
МОЧАНАЙЯ / НАМО НАМАХ СВАХА //

Затем Будда Випашьин сказал бодхисаттве-махасаттве Сокровищница Пространства: «Если есть добрый сын или добрая дочь, которые восприняли и хранят эту Мантру, читают и декламируют ее, распространяют для ищущих эту Мантру, радуются слушая ее, то этим людям не налетит вреда ножи, они не утонут ни в каких водах, не обретут никаких страданий, не случится с ними преждевременная смерть.

Если какой-либо человек захочет навредить хранящего Мантру ядом, то это снадобье станет прекрасной едой и не проявится в человеке.

Если какой-либо человек захочет навредить питьем или едой [хранящему Мантру], пусть произнесет Мантру семь раз, а затем примет еду, то еда очистится от всех злых ядовитых путей, злых наговоров и злых намерений - все это полностью исчезнет и не сможет нанести вред.

Если есть воспринявший и хранящий эту Мантру, то у этого доброго человека продолжительность жизни увеличится; все что он однажды услышит, никогда не забудет; день и ночь он будет постоянно видеть будд.

Если какого-либо человека схватит злой дух, то он не подчинит его, когда ухо этого человека коснется Мантра произнесенная семь раз, и так этот человек выздоровеет.

Если какой-либо человек страдает от болезней ветра, сыпей и сумашествия, то нужно взять цветы сомана, благовонную тила, лотос, фенхель, копытен зибольда - все в равных частях, смешать с кунжутным маслом и вскипятить, потереть пораженные места и так обретется исцеление. Все больные использовавшие эту Мантру не смогут не обрести исцеление».

Мантра Будды Шикхина.

В это время в пространстве пребывал Будда Шикхин. Он желая, чтобы все живые существа искоренили все причины болезней, желая, чтобы уничтожили все причины препятствий от злых духов, он произнес Мантру:

НАМО БУДДХАЙЯ / НАМО ДХАРМАЙЯ / НАМО САНГХАЙЯ /
НАМО ШИКХИН ТАТХАГАТАЙЯ АРХАТЕ САМЪЯК-САМБОДХАЙЯ /
ТАДЪЯТХА / ОМ / ПАЧА ПАЧА ПАЧАПАЙЯ / САРВА БХУТАНАМ ЧИДА КИЛАЙЯ ПРА-
ВИДАРАМ СВАХА //

После этого Будда сказал бодхисаттве-махасаттве Сокровищница Пространства: «Эту мою божественную Мантру произносили сто тысяч нают бесчисленных миллионов будд. Я сейчас ее произношу, чтобы все живые существа уничтожили все причины болезней, уничтожили все препятствия от всех злых духов, уничтожили все злые сны, уничтожили все причины болезней и смерти».

Кроме того сказал бодхисаттве-махасаттве Сокровищница Пространства: «Если есть добрый сын или добрая дочь, которые читают и произносят эту Мантру три раза днем и три раза ночью, или постоянно хранят в сердце - тогда все яды, веталы, проклятия исходящие из злого рта красным языком, многочисленные злые духи - не смогут приблизиться. Ночью, во сне, он постоянно будет видеть многочисленных будд; вся поглощенная пища сама собой растворится и наполнит жизненной силой. У этих людей, когда их жизнь придет к концу, на последнем вздохе увидит будду, который пришел принять его и отак и последует за ним.

Если есть человек, который опирается на Дхарму этой Мантры, то он будет способен все болезни связать веревкой мантры.

Если есть человек, который страдает от болезни, то нужно взять дерево саману и топленое масло, натереть тело больного - и так он обретет выздоровление.

Если есть живые существа, которые день и ночь испытывают страх, нужно взять чистую воду Мантры и полить по четырем сторонам, используя мантрическую веревку, повязав ее на теле, тогда никакие злые духи не смогут нарушить его покой.

Если в маленького ребенка вошел злой дух и колотит его, то нужно подвесить яшмовую подвеску мантрическим шнурком, подвязав на шею - и так он обретет выздоровление.

Если есть человек страдающий от злого духа колотящего его, то над ухом его произнести Мантру семь раз - и так он обретет выздоровление. Следуя своим желаниям не сможешь не обрести успеха».

Мантра Будды Висамбху.

В это время в пространстве пребывал Будда Висамбху Он желая, чтобы все живые существа устранили все причины болезней, устранили все причины препятствий от всех злых духов произнес Мантру:

НАМО БУДДХАЙЯ / НАМО ДХАРМАЙЯ / НАМО САНГХАЙЯ /
НАМО ВИШВАБХУВЕ ТАТХАГАТАЙЯ АРХАТЕ САМЪЯК-САМБОДХАЙЯ /
ТАДЪЯТХА / ОМ КАРА КАРА / КАРА КАРА / КУРУ КУРУ / КУРУЧ-ЧЕДАНАМ КУРУ САРВА
ГРАХАНАМ СВАХА //

Затем Будда Вишвабху сказал бодхисаттве-махасаттве Сокровищница Пространства: «Эта божественная Мантра будет произносится тысячью буддами в кальпу Благих Мудрецов, а также прошлые будды произносили ее, сейчас будды произнесет ее и в будущем будды будут произносить ее.»

Далее он сказал бодхисаттве-махасаттве Сокровищница Пространства: «Ты должен воспринять и хранить эту Мантру.

Если в будущем будут живые существа, которые воспримут и будут хранить Мантру, будут читать и декламировать ее, распространяют для ищущих эту Мантру, то ножи, палки, страх, никакие яды, никакая лихорадка не налетит вреда, никогда не утонут в воде, не подвергнутся преждевременной смерти и не будут страдать от злых болезней - все это будет полностью искоренено, кроме бедствий.

Если есть монахи, монахини, упасаки, упасики, которые утром встают, омыв тело и лицо, пребывая перед Буддой произносят эту Мантру сто восемь раз, то никакое зло не коснется их тел; все болезни сами собой излечатся; продолжительность жизни увеличится; все деньги и драгоценности будут в избытке; препятствия в теле и недобрые деяния все устранятся; все враги сами собой помирятся; все ветапы не захватят тело - омовение и произнесение Мантры причина обретения таких благ.

Если есть человек который пребывает на опасном крутом обрыве, сможет вспомнить эту Мантру, то избегнет опасности. Если есть человек который спорит, то убедит чиновника, когда свяжет белую нить Мантры, произнесет ее над ней сто восемь раз и повяжет ее на правой руке.

Если есть человек испытывающий боль в глазах, то из кожуры мандарина связать нить Мантры и завязать ее на его ушах. Если разбойники хотят вторгнуться во владения, то используйте простоквашу, мед, кунжут, в равных частях и смешайте, перед изображением Будды, используя медный нож, нужно один раз отрезать, один раз произнести Мантру и бросить в огонь - сделать так тысячу восемь раз, так все свирепые разбойники не смогут узнать местоположения и сами собой уйдут.

Если есть человек ищущий долгую жизнь, то нужно взять простоквашу, мед, просушенный короткозернистый рис и сделать красиво три равных части, смешать их, затем перед изображением Будды, используя медный нож, нужно один раз отрезать, один раз произнести Мантру и бросить в огонь - не заканчивать пока не сделаешь так тысячу восемь раз.

Кроме того если есть человек, желающий изменить свое тело на другое, желая устранить все страхи, все проступки, ищут богатство и знатность, деньги и сокровища, желающие уничтожить препятствия в теле, обрести чистоту и если человек желает читать и хранить эту Мантру, то все страхи и препятствия полностью сами собой исчезнут и он обретет успех, и опираясь на Дхарму Мантры, также обретут успех. Если у него есть злейшие враги, то они не обретут покоя.

Если человек будет следовать такой Дхарме - нужно снадобьем смазать тело, нужно взять, фенхель, очищенный рис, нарадхара и сирисса, благовоние тонущее в воде, шрию и благовоние куркумы, сыть круглую, индхарау, взять ветку дерева бодхи - в равных частях и смешать сделав снадобье. Утром встать, омыться и обмазать мазью тело.

Если есть человек желающий увидеть царя или великого советника, то нужно взять держать перед изображением мандариновую ветку, разжечь огонь и взять щепотку кунжутного семени, произнести Мантру и бросить в огонь - так сделать тысячу восемь раз.

Если есть добрый сын или добрая дочь, желающие чтобы все злые враги сами собой помирились, пусть омоются, наденут чистые одежды, ночью перед Буддой сделают подношение ароматными цветами, и из просушенного короткозернистого риса сделают цветок, разожгут огонь из мандаринового дерева, возьмут тремя пальцами рис, произнесут Мантру один раз и бросят в огонь - не завершать пока не совершат тысячу восемь раз.

Если есть добрый сын или добрая дочь, которые ночью видят злые сны или злые люди ищут возможности нарушить их покой, все деяния не могут обрести согласие - нужно в четырнадцатый день утром не принимать пищу, на закате омыться в благовонной теплой воде свое тело и одеть новую чистую одежду; перед Буддой повторять Мантру, не жалея своих сил, только стараясь довести до конца; не выходя из своего Места Пути, даже спать перед изображением Будды; при наступлении утра пятнадцатого дня, встать, закипятить в чистом котле чистую воду, в эту кипящую воду взять известные травы и деревья, все частями бросить в кипящую воду, процедить оставляя траву снаружи, затем измельчить сирень, фиолетовый сандал и белый сандал, размешать до однородности; равными частями бросить в кипящую воду; затем необходимо взять медный таз в пять мер, с двумя входами, взять благовонную воду и наполнить таз полностью, затем перед изображением, произнести Мантру полностью тысячу восемь раз; используя кипящую воду, омыть свое тело, затем принять пищу.

Если есть человек страдающий от яда, нужно взять палено фиолетовый дуб и разрезать на палочки в количестве тысяча восемь штук, обмазать коровим навозом, перед изображением разжечь огонь, взять одну палочку, произнести Мантру один раз, бросить в огонь и так сделать тысячу восемь раз до завершения, - больной человек пусть назовет свое имя: «Я, такой то, хочу избавиться от яда», и так он вскоре обретет исцеление.

Все заслуги этой Мантры не возможно описать полностью.

Если хранишь в уме и стремишься что-то делать, то опираясь на Дхарму этой Мантры, не будет ничего, что не будет сделанного.

Мантра Будды Кракучандры

В это время в пространстве пребывал Будда Кракучандра. Он желая, чтобы все живые существа устранили все причины болезней, устранили все препятствия от всех злых духов и произнес Мантру:

**НАМО БУДДХАЙЯ / НАМО ДХАРМАЙЯ / НАМО САНГХАЙЯ /
НАМО КРАКУЧАНДРАЙЯ ТАТХАГАТАЙЯ АРХАТЕ САМЬЯК-САМБУДХАЙЯ /
ТАДЬЯТХА / ОМ / КХАТА КХАТА / КХАТА КХАТА / КХИТИ КХИТИ / КХИТИ КХИТИ / НАМАХ
САРВА ТАТХАГАТЕ- БХЬО АРХАТЕ- БХЬЯХ САМЬЯК-САМБУДДХЕ-БХЬЯХ СВАХА //**

Когда Будда Кракучандра закончил произность эту Мантру, он сказал бодхисаттве-махасаттве Сокровищнице Пространства: «Эту Мантру, которую я сейчас произнес, произносят будды количеством равным песчинкам реки Ганг, которые имеют одно имя - Кракучандра. Я также восхваляю эту Мантру, бесчисленные заслуги и добродетели которой не возможно представить. Ты всем сердцем должен воспринять и хранить ее.

Если в будущем мире будет человек, который воспримет и будет хранить эту Мантру, то пусть он всем сердцем верит и почитает Три Драгоценности, омоется в

ароматной горячей воде, оденет новую чистую одежду, сделает подношение Будде ароматными цветами, сядет, скрестив ноги, и сложив ладони перед изображением и произнесет Мантру сто восемь раз – так он обретет знание своих прошлых семиста тел. Или если он желает родиться царем среди богов или родиться благородным царем вращающим колесо среди людей, то храни Мантру день за днем, и в следующей жизни этот человек родится в странах с неисчислимым долголетием или родится среди людей.

Если человек днем и ночью декламирует эту Мантру, то никакие препятствия и болезни не возникнут в его теле.

Если человек желает принять пищу, то пусть сначала произнесет Мантру семь раз, а затем принимает пищу, тогда все болезни в его теле сами собой исчезнут.

Если есть человек страдающий от воздействия всех злых духов, или злые духи входят в него, то нужно над горячей ароматной водой произнести Мантру тысячу восемь раз, затем используя горячую воду омыть больного человека, снова произнести эту Мантру над больным человеком тысячу восемь раз - так болезнь будет исцелена.

Если на теле человека появились нарывы, то используя стальным ножом прощипать Мантру над этим больным человеком, затем взять медную иглу прочесть Мантру и вскрыть этот нарыв - так обретется исцеление.

Если человек страдает от заточения в тюрьме, то произнося эту Мантру семь раз и поглаживая свое лицо - так все дела сами собой распадутся.

Если человек постоянно хранит эту Мантру, то все имущество будет в избытке и не будет ничего, чего будет не хватать; все препятствия будут устранены.

Если человек желает увидеть Будду, пусть очистит комнату, обмажет благовонной мазью пол, установит изображение Будды и развесит шелковые знамена и балдахины, сделает подношение ароматными цветами, омоет благовонной горячей водой тело и оденет чистые одежды, воскурит благовоние тонущее в воде, сядет скрестив ноги перед изображением обращенным к востоку, а его лицо обращено на запад, затем произносит Мантру тысячу восемь раз, произносить нужно полностью перед изображением, голова повернута к востоку когда будешь спать и тогда во сне сможешь увидеть Будду.

Если все время будешь думать о нем, тогда увидишь его; если будешь думать о продолжительности своей жизни, то ты узнаешь ее; если будешь думать - имеешь ли ты болезни или не имеешь болезни в своем теле – ты их увидишь; если ты имеешь соперника, то ты его одолеешь. Все о чем будешь думать – обретешь познание, найдешь ответы во сне; в теле все препятствия и болезни, сами собой исчезнут и больше не возвратятся.

Мантра Будды Канакунае.

В это время в пространстве пребывал Будда Канакамунае Он желая, чтобы все живые существа устранили все причины болезней, устранили все причины препятствий от всех злых духов, произнес Мантру:

НАМО БУДДХАЙЯ / НАМО ДХАРМАЙЯ / НАМО САНГХАЙЯ /
НАМО КАНАКА-МУНАЙЕ ТАТХАГАТАЙЯ АРХАТЕ САМЪЯК-САМБОДХАЙЯ /
ТАДЪЯТХА / ОМ / САРА САРА / САРА САРА / ШРИ ШРИ / ШРИ ШРИ / ШИЛАПАЙЯ / ДАМА
ДАМА ДАМА ДАМА / ДУМУ ДУМУ / ДУМУ ДУМУ / ДХУМАПАЙЯ / НАМАХ КАНАКАМУНАЙЕ
ТАТХАГАТАЙЯ АРХАТЕ САМЪЯК-САМБОДХАЙЯ / СИДХАЯНТУ МАНТРА-ПАДА СВАХА //

Затем Будда Канакуманье сказал бодхисаттве-махасаттве Сокровищница Пространства: «Если есть добрый сын или добрая дочь, которые воспримут и будут хранить эту Мантру, переписывать и широко распространять, то отдалится от всех недоброжелателей и они не смогут нарушить его покой; огонь не сможет его сжечь; вода не сможет его захлестнуть; гром и молния не будут ему угрожать.

Если человек даст ядовитое снадобье хранящему Мантру и он примет это снадобье в пищу, то ядовитый дух сам собой выйдет и устранил угрозу преждевременной смерти;

вся еда входящая в живот, сама собой растворится, обретет цвет, обретет силу, а долголетие увеличится; постоянно сами собой будут увеличиваться знатность, деньги и сокровища; все будды будут думать, защищать и поддерживать его. Если человек из прошлой жизни имеет три препятствия тяжелой кармы, но способен три раза днем произносить эту Мантру, то уничтожит их.

Если есть человек болеющий сам или надходящийся рядом с больным и желает излечить, то нужно очистить дом, намазать пол благовонной мазью, развесить шелковые знамена, балдахины, установить высокие помосты и расставить изображения будд; горячей ароматной водой омоет тело, зажжет благовоние тонущее в воде и благовоние кевого дерева; сделает подношение Будде различными видами белой еды, какими есть возможность; больной должен пребывать перед изображением; называя имя больного и произнося Мантру - так обретется исцеление. Если все бхуты и духи вошли в человека, то произнести эту Мантру, омыть тело в ароматной горячей воде - и те сами собой исчезнут.

Если на теле человека появились волдыри белого лишая или проказа, нужно взять корень анра, истолочь количеством в один литр, смешать с засахаренным медом; пребывая перед изображением произнести Мантру тысячу восемь раз; утром не принимать еду, днем принять ложечку снадобья - и так обретенъ выздоровление, кроме того все болезни желудка также будут излечены.

Если есть человек страдающий от болезней жара и холода, повторяющиеся раз в четыре дня, раз в три дня, раз в два дня и раз в один день, то нужно сплести из цветов венки на голову, находясь перед изображением произнести Мантру тысячу восемь раз, надеть на больного человека - и так он будет излечен.

Если есть человек которого колотят злые духи, рот сомкнут и он не говорит, то на ухо больному человеку не громко произнести Мантру сто восемь раз - и так он обретет исцеление.

Если есть человек которого дух дан, или дух путаны, или дух катапутаны или дух пишачи, или дух кумбханда или какие-либо другие духи, то нужно осыпать изображение Будды цветами, произнести Мантру тысячу восемь раз, возжечь их и направить запах дыма в нос больного, когда дым войдет в нос, то больной излечится.

Если держать в уме Мантру, то нет ничего что не получилось бы. Заслуги этой Мантры невообразимы.

Мантра Будды Кашьяпы.

В это время в пространстве пребывал Будда Кашьяпа. Он желая, чтобы все живые существа устранили все причины болезней, устранили все причины препятствий от всех злых духов, и произнес Мантру:

**НАМО БУДДХАЙЯ / НАМО ДХАРМАЙЯ / НАМО САНГХАЙЯ /
НАМО КАШЬЯПАЙЯ ТАТХАГАТАЙЯ АРХАТЕ САМЪЯК-САМБОДХАЙЯ /
ТАДЪЯТХА / ОМ / ХАРА ХАРА / ХАРА ХАРА / ХА ХА ХА / НАМАХ КАШЬЯПАЙЯ ТАТХАГАТАЙЯ
АРХАТЕ САМЪЯК-САМБОДХАЙЯ /СИДХАЯНТУ МАНТРА-ПАДА СВАХА //**

Затем Будда Кашьяпа сказал бодхисаттве-махасаттве Сокровищница Пространства: «Мантру, которую я произнес, произносят будды равные песчинкам в реке Ганг. Ты должен ее воспринять и хранить, читать и декламировать, день и ночь хранить в уме и никогда не забывать.

В будущем мире если будет добрый сын или добрая дочь, которые воспримут и будут хранить эту Мантру, трижды в день декламировать ее, то обретут не малую силу - эти люди после заката, ночью, будучи бдительными, увидят многочисленных будд. Если обретут это - все их проступки сами собой полностью исчезнут.

Если было совершено пять неискупимых проступков и нет веры в Великую Колесницу, то от таких тяжелых проступков невозможно обрести избавление, нужно произносить эту Мантру и так быстро обрести плод.

Если есть белый лишай и проказа, нужно осыпать тело Будды цветами и прознести перед ним Мантру тысячу восемь раз, истолочь их и смешать с водой, намазать больные места и тогда больной излечится, а также настоем можно пить и будет хорошо.

Если есть человек у которого болит голова, то нужно рассыпать цветы на тело Будды и произнести Мантру тысячу восемь раз, истолочь их и смешать с водой, разделить на три части и намазать голову, затем дать просохнуть и повторить так три раза – больной излечится.

Если у женщины появились трудности при родах, нужно осыпать цветами тело Будды, истолочь, смешать с коровьим маслом, вскипятить и поставить перед изображением, произнести Мантру тысячу восемь раз, помазать врата рождения и тогда ребенок изменит положение своего тела и успокоится.

Если из неба льет непрекращающийся дождь и нет ясной [погоды], нужно взять над Буддой цветок и находясь перед изображением Будды, произнести Мантру тысячу восемь раз, затем ежечь на пустыре – так все будет прекращено.

Если есть человек в которого вошел злой дух, рот которого закрыт и он не говорит, или вошел дух пишачи, или желудочные болезни или ревматизм, нужно взять над Буддой цветок и истолочь, смешать с виноградным вином и рисовой водкой, наполнить серебрянную чашу и поставить перед изображением, произнести Мантру тысячу восемь раз, дать больному человеку – и так он обретет исцеление.

Если есть деяния, которые [должен] совершить, то перед изображением произнести Мантру тысячу восемь раз – и так обретется успешное завершение дел. Если желаешь выполнить все дела, то при декламации Мантры не должно возникать сомнений.

Мантра Будды Шакьямуни.

В это время в пространстве пребывал Будда Шакьямуни, желая чтобы все живые существа устранили все причины болезней, устранили все причины препятствий от всех злых духов, и произнес Мантру:

НАМО БУДДХАЙЯ / НАМО ДХАРМАЙЯ / НАМО САНГХАЙЯ /
НАМО ШАКЪЯМУНАЙЕ ТАТХАГАТАЙЯ АРХАТЕ САМЪЯК-САМБОДХАЙЯ /
ТАДЪЯТХА / ОМ / ГУП МЕ ГУП МЕ МАХА ГУП МЕ / ТАРЕ ТАРЕ МАХА ТАРЕ / ЧАРЕ ЧАРЕ
МАХА ЧАРЕ / ДХАРЕ ДХАРЕ МАХА ДХАРЕ / ТРИЕ ТИРЕ МАХА ТИРЕ / КИРИ КИРИ МАХА
КИРИ / ЧУЛУ ЧУЛУ МАХА ЧУЛУ / МИЛИ МИЛИ МАХА МИЛИ / ТИРЕ ТИРЕ МАХА ТИРЕ /
ДХУМЕ ДХУМЕ МАХА ДХУМЕ / ЧАЛЕ ЧАЛЕ МАХА-ЧАЛЕ / КХЕЛИ КХЕЛИ МАХА КХЕЛИ /
ЧИЛЕ ЧИЛЕ МАХА ЧИЛЕ СВАХА //

В это время Будда Шакьямуни сказал бодхисаттве-махасаттве Сокровищница Пространства: «Если есть добрый сын или добрая дочь, которые воспримут и будут хранить, читать и декламировать, а ночью будут размышлять над этой Мантрой, то эти люди не будут бояться ни ножа, ни палки; у них не будет злых болезней, они не умрут преждевременной смертью, и кроме того, применение [этой Мантры] подобна как у предыдущих шести будд. Я прознес эту Мантру и она не отлична от других.

Мантра бодхисаттвы Сокровищница Пространства.

В это время бодхисаттва-махасаттва Сокровищница Пространства сказал Будде: «Почитаемый В Мирах, я сейчас желаю произнести Мантру. Эта божественная Мантра защищается семью буддами, поэтому снова произносится. Эта Мантра ломает все препятствия кармы. Она такова:

НАМО БУДДАХАЙЯ / НАМО ДХАРМАЙЯ / НАМО САНГХАЙЯ /
НАМО АКАША-ГАРЬХАЙЯ БОДХИСАТТВАЙЯ МАХАСАТТВАЙЯ /
ТАДЫТХА / ОМ / ЧИЛИ ЧИЛИ / МАХА-ЧИЛИ / ТУРУ ТУРУ МАХА-ТУРУ / ДЖВАЕ ДЖВАЕ
МАХА-ДЖВАЕ / ХИРИ ХИРИ МАХА-ХИРИ СВАХА //

Эта Мантра имеет заслуги о которых говорились ранее. Если человека терзает злой дух, пусть свяжет мантрическую веревку и произнесет Мантру тысячу восемь раз; используя дерево самана и горючие семена трех видов, разелит и смешает их, нахолодя перед большим возьмет щепотью из трех пальцев, произнесет Мантру один раз и бросит в огонь - так сделать тысячу восемь раз и вскоре большой исцелится.

Если есть человек испытывающий страх и жгущий светить мир, то нужно взять нож и произнести Мантру над ним тысячу восемь раз, тут же местопробывание станет спокойной.

Если есть человек пребывающий в пустынном месте, который боится злых духов и ищет покоя, нужно связать мир - пусть возьмет воду Мантры и семь раз помет четыре стороны.

Если в собственном теле присутствует страх, свяжите мантрической веревкой собственное тело для защиты.

Если человек страдает от ядовитых слюней, то нужно взять пучок старой травы и произнести Мантру перед большим человеком - и так тот обретет исцеление.

Если есть болезни ветра, прочитайте Мантру над благовоинным маслом тысячу восемь раз, намазать больного - и так он обретет исцеление.

Если человек страдает от боли в ушах, то нужно взять благовоинное синего дерева и выпарить в масле, закапывать в ухо больному - и так он излечится.

Если человек страдает от боли в животе, то нужно взять черную соль и произнести над ней Мантру сто восемь раз, дать больному дозу - и так он обретет исцеление.

Если человек страдает от зубной боли, то нужно взять воду самана и произнести Мантру сто восемь раз, пусть раздробит зубами - и так обретет исцеление.

Если есть маленький ребенок, который боится и от страха плачет, то нужно сделать белый мантрический шар, произнести над ним Мантру сто восемь раз и повязать на шею - и так он обретет исцеление.

Если есть человек у которого болит голова, то нужно использовать стальной нож или руку и произнести Мантру сто восемь раз, потереть голову - и так он обретет исцеление.

Если есть человек который страдает от вредоносных мантр, то нужно над стальным ножом сем дней и ночей произносить Мантру - и так большой человек обретет исцеление.

Если часто происходит гром и молния, нужно рукой сломать гранатовую ветку, не обрывая листья, взять в руку, повернуться в пространстве, произнести Мантру сто восемь раз и так все утихнет.

Завершение.

Все пожелали совершать эти деяния, и декламировать эту Мантру. Сначала сделали подношение благоухающими цветами, затем декламировали Мантру и небыло ничего в чем бы они не достигли успеха.

Когда была закончена проповедь Сутры будхисаттвой-махасаттвой Сокровищница Пространства, божь, драконы, восемь групп обрели великую радость, восприняли и с единством в сердце стали поступать как было сказано.